

工業界 雇用と就業時間が連続減少



雇用が6.6%減った皮革産業

GMは希望退職者募集 生産性向上しても不安定

失業率は過去最低との肯定的な情報が流れる一方、工業界では3、4月と連続して雇用や就業時間が減少しており、短期的な見直しはあまり明るくないと13日付エスタタード紙が報じた。

ブラジルコストも影響か

地理統計院(IBGE)によると、4月の工業界の雇用は、3月比で0.3%減少し、今年度の累積では0.9%縮小。就業時間も、4月は3月比0.9%、累積で1.4%減少した。

2011年の国内総生産(GDP)の伸びが3%を割り込んだのも、工業不振が一因とされているが、経済が急速に回復したにもかかわらず、最後に減少した。最後に減少した1年後半からの経済減速の影響が長いに及んでいる証拠ともいえる。

IBGEコーディネーターのロドリゴ・ロペス氏によると、雇用の減少よりも就業時間の減少の方が気がかりで、就業時間の減少率が雇用のそれを上回るときは、近い将来、解雇が起る可能性があるという。

そうい意味では、雇用の減少が0.3%、(累積で0.9%)だったのに対し、就業時間は0.9%(同1.4%)減少という数字は、短時間やパートタイムなどの生産調整策が採られた結果で、それが改善されれば、解雇や希望退職という事態に至る前触れと理解できる。

この流れを如実に示すのは、7日付エスタタード紙が掲載したGMの希望退職者募集と自動車業界の在庫は依然43日分という記事だ。

自動車業界の在庫が膨らみ、活性化のために工業製品税(IPI)減免が行われたのは5月だが、業界は、減免と引き換えに自動車価格の引き下げを求めている。

アレフ氏に新たな疑惑 ショッピング建設でも賄賂

BGE社元会長が証拠提出

が、BGEがショッピング・イエンジニアリング・パリスとショッピング・パリスとの建設許可を得るために、アレフ氏とミゲル氏に108万から100万に160万レアルの賄賂を支払ったと暴露した。BGEの会計担当理事だったタニエラ・ゴンザレス氏は、アレフ氏とミゲル氏に賄賂を支払ったと暴露した。アレフ氏は現在、BGEの元会長として活動している。

人物で、タニエラ氏によると、ショッピング・イエンジニアリング・パリスは、駐車場の収容台数が法の基準を満たさないという問題で13万3千レアル、別件も2回で計82万3千600レアルの賄賂を受け取ったアレフ氏が建設許可を出した。ミゲル氏は交通技術社(CEI)と交渉し、同様に法の基準を満たしていないショッピング・パリスの拡張工事を了承させた。アレフ氏は現在、BGEの元会長として活動している。



ショッピング・イエンジニアリング・パリス

集団強盗リーダーは16歳 12件のレストラン襲撃画策

聖市内のレストランやパリスを襲った集団強盗のリーダーは16歳の少年で、12日に逮捕された。14日付エスタタード紙が報じている。

PAN社とセロン社が架空の領収書を切った正當化された手渡されておき、タニエラ氏は、賄賂の授受は「こういう世界では日常茶飯事」だと言っている。ショッピング・パリスの管理と監督のタニエラ氏は、BGEの元会長として活動している。

タニエラ氏は、BGEの元会長として活動している。タニエラ氏は、BGEの元会長として活動している。

東西南北

聖州対決となったリベラタドール杯準決勝、2連覇を狙うサンタスとチャヤナスとの注目第一戦は、前半27分のエスタタードのゴール上へ対角線上に描かれた美しいシュートの1点を、コリアンが決め、2-0で勝利を収めた。

米国の住む父のもとに休職で行く際、そのままたちを養育する米国人を起すことになった。残っていたアントニオ・ビエレンバツク・シコリアンが約半年振りに故郷リベラタドールに戻ってきた。米国の裁判で親権を母とする判決が下ったからで、トム・ジョブ空港で待つ母と祖母は大喜びで、3月に祝うはずの誕生日祝いも兼ね、風船と紙吹雪で出迎えた。裁判は続く模様だが、子供にとつて幸甚な結果。

「リオ+20」の影響もあり、温室効果ガスを工場が閉鎖中、ガラス業界でも同様の動きが出ています。13日付エスタタード紙によると、製造業の生産は0.4%減少したが、就業時間が4%減ったため生産性は若干向上している。不安定感も拭けない。

「リオ+20」の影響もあり、温室効果ガスを工場が閉鎖中、ガラス業界でも同様の動きが出ています。13日付エスタタード紙によると、製造業の生産は0.4%減少したが、就業時間が4%減ったため生産性は若干向上している。不安定感も拭けない。

リオ+20最大の難関 声明文の調整は週末も?

「国連持続可能な開発会議(リオ+20)」で採択する声明文の調整が、付G1サイトが報じた。

出さない工夫をしたものだが、伯国には既に水力発電と電気のみで動くパの研究者とトラスセル大学の2010年に開発したパは5キロの水素で100kmの走行が可能で、二酸化炭素の排出が騒音もなく、技術は100%伯国のもの。水素補充用ポストはまだないが、本格的な実用を待ちたい。

「知つてますよ。直ぐに耳に入ってきたからね。彼はマンジニョに再び笑顔を向けた。暖かな心で、田舎者じみた大きな顔一杯にしみ出している。わたしたちもあなたの活躍ぶりを感心して眺めてますよ。それで港の入り口の工事はいつ頃終わりますか?」

「あと数ヶ月、直接輸出ができるようになり、港の工事は、みんなの話題に上がっている。多分あなたの勝利につながると思っています。わたしたちもその件について少し調べてきています。あなたが言ったように、おきたい事があります。港の入り口を拡張しても本場の解決にはならぬ。新しいイリエウスの港をマリヤードにつくることが可能ですよ。」

マンジニョが反論してくるかと思つたが案に相違した。

「それはよく分つています。最終的な解決はマリヤードの港です。でも政府にその意図があるとお考えですか。たとえ建設に着手したとしても完成まで何年かたかた建設に着手したとしても、港の建設には困難な戦いが予想されます。その間、力力は今まで通りパイアの港から輸出されますか。運賃を払うのは誰ですか。私に狭い港の改善が、問題解決とはならないことを知っています。私を攻撃する者たちは港の件を持ち出します。ただ新しい港が出来ないことは、狭い港を航行可能とし、この地から直接輸出出来るようにすべきだと思つておられます。港口の工事が終わったら、新しい港の建設のために戦いを開始するのです。更にもう一つ、掘削した運河を守るため、常時、イリエウスに浚渫機を置いておきます。」

「分つた...」

アリストテレスはもう笑わず、考えこんでいた。

「わたしが政治に手を染めているのは、あなたと同じ動機からだと分つては分つては分つた。同じイリエウスにとっては幸運なことだ。残念なことには、イタプーナはまだその恩恵にあずかっていない。乗り合いバスをのぞいてはね。私の活動の拠点はイリエウスですからね。でも当選していくつもりです。私は取り引きの範囲を広げていくつもりです。私はこちらにきたのも、イタプーナに輸出会社の支店を置くためです。下調べもあつたことです。私はやりませんよ。二人はコーヒーを飲んでいる。アリストテレスは、その風味と共にこの新しい情報を楽しんでいました。いいですね。イタプーナはやる気のある人間を必要としますからね。」

ガブリエラ

ジョルジニア・マード作 佐東三枝訳 (281)

クラシファイカード広告

ニッケイ新聞のクラシファイカードが力になります! 買います・売ります・あげます・探しています・教えます・探求人等

痛みと疲れをいやす 武道医術・指圧・整体・お灸

生命活動を維持する力 血 臓器に栄養を与える物質 水 生命活動を物理的に支える

3つの流れのスムーズな循環により健康が維持されている

R. Galvão Bueno, 57 SI. 12 (メトロ リベルダーデ) Tel: 3208 5132 森山

EMPREGO no JAPÃO

Fáb. de DOCES / PADARIA 18 à 60 anos BENTO 18 à 60 anos HOTEL Homem/Mulher até 66 anos HOSPITAL Mulher/Casal até 66 anos Montadora de SUZUKI 18 à 35 anos COMP. ELETRÔNICO 18 à 50 anos

São Paulo Tel: (11)3208-8080 / 3207-8484 hirosimaservice@yahoo.com.br

あなたの広告をおまちしております

ACUPUNTURA 針灸

Dra. MONICA Y. MORISHITA BIOMÉDICA 生物医学師 PÓS-GRADUAÇÃO em ACUPUNTURA 大学院で針灸学を専攻しました *いろいろな痛みと病気に*

ACUPUNTURA - PLANTAS MEDICINAIS LASER - MOXA JAPONESA LOCAL: Rua Thomas Gonzaga, 95(M) IWATE Kenjinkai CONTATO: 9236-3956 / 2639-0572

PC LIBERDADE

パソコンのことなら何でも! 修理・設置・指導 PCの日本語化 日・ポ語両対応 PCの販売 激安の中古PCもあります (11) 8558-7552

あなたの広告をおまちしております

ブラジル岐阜県人会事務所移転のお知らせ

6月11日より下記の新事務所から県人会業務を始めます。御用の方は下記の住所、電話、メールにてご連絡下さい。尚、ホームページでもご覧頂けます。

場所: Rua da Glória, 279 2º andar Sala 21 Liberdade - SP CEP: 01510-001 電話、ファックスは従来のままです。 Tel: (011) 3209-8073 Fax: (011) 3208-4207 E-mail: guifukai@nethall.com.br ブラジル岐阜県人会

日本間・畳

寿司屋・和室・手作り木製照明・襖カーテン代り窓障子(日本製) (011)2546-5086 山形工芸社 物造り一筋40年 yamagatamoveis@gmail.com www.yamagatamoveis.com.br

急募 ヘルパー

日本の老人カゴを助けられる女性を今必要としています。 T. (011)3399-4566

店員 募集

PRECISA-SE BALCONISTA 30~60 anos KABAN-YA R. Galvão Bueno 352 Tel: 3277-8543

売るモルンビー墓地

ガベッタ プラッカ付き 場所好し ペロリョ 水道に近し 詳細は flavio.shb@hotmail.com 11 9272-3544

貸部屋 Aluga-se QUARTO

Rua São Paulo, 113 Liberdade - S. Paulo (11) 8418-6090 青柳

スペイン財政危機が深刻

不動産バブルの傷痕深く 新興住宅地は幽霊団地

【共同】スペインの財政危機が深刻さを増している。銀行の資本増強のため欧州連合(EU)のユーロ圏諸国から最大1千億ユーロ(約10兆円)の支援を受けることをきき、市場は財政の先行きを不安視。国が市場に支払う利子の目安となる長期金利は急上昇し、破綻懸念が現実味を増す。背景には、日本と同様の不動産バブルの崩壊がある。



行列でATMのサンタンデル銀行の最大手、マドリド(ロイター=共同)

【共同】スペインの財政危機が深刻さを増している。銀行の資本増強のため欧州連合(EU)のユーロ圏諸国から最大1千億ユーロ(約10兆円)の支援を受けることをきき、市場は財政の先行きを不安視。国が市場に支払う利子の目安となる長期金利は急上昇し、破綻懸念が現実味を増す。背景には、日本と同様の不動産バブルの崩壊がある。

不安を投げかける。建築家のホルヘ・ド・シムン(30)は09年5月、大学の建築学科をトップの成績で卒業。教授の建築事務所に着いたが、すでにバブル崩壊が始まっていたため、仕事は次第に減り、半年後、自発的に事務所をやめた。

ガガさん公演が中止

インドイスラム強硬派が「悪魔」と糾弾

【共同】米人気歌手レディー・ガガさんの公演がインドネシアで突然中止になった。背景には暴力や脅迫を武器とするイスラム強硬派の伸張がある。世界最大のイスラム教徒を抱えるインドネシアは、異文化への寛容さが称賛される同国だが、政府や治安当局は強硬派の取り締まりに及び腰で、排他的な思想が社会に広がりつつあるとの懸念は強い。



香港で行われたレディー・ガガさんのコンサート

【共同】京都府警東山区は13日、小学6年の長男(11)に盗みまがいを指し、元夫の交際女性から3万円を盗ませたとし、窃盗の疑いで京都市東山区の無職の女(37)を逮捕した。

小6長男に窃盗指示

【共同】京都府警東山区は13日、小学6年の長男(11)に盗みまがいを指し、元夫の交際女性から3万円を盗ませたとし、窃盗の疑いで京都市東山区の無職の女(37)を逮捕した。

女高生が水着で接客

横浜市 不届千番！セクシー居酒屋

【共同】神奈川県警と京都市警は13日、横浜市中区と京都市東山区のセクシー居酒屋で18歳未満の女子高生に水着で接客させていたとして、労働基準法違反(危険有害業務の就業制限)の疑いで、店を事実上の経営する「ももじろうグループ」(京都市下京区)代表取締役、土岡剛(43)と京都市南区11丁5番5号を逮捕した。

【共同】時事通信社は13日、同日昼間に配信した米政府がオランダの大手銀行に過去最高の罰金、との記事冒頭に「ワシントン共同」として、時事通信社に謝罪した。

時事が共同通信に謝罪

米支局の記者が記事模倣

【共同】時事通信社は13日、同日昼間に配信した米政府がオランダの大手銀行に過去最高の罰金、との記事冒頭に「ワシントン共同」として、時事通信社に謝罪した。

オスプレイ墜落、5人負傷

「ワシントン共同」米空軍

【共同】米空軍によると、米空軍の垂直離着陸機オスプレイ2機がフロリダ州の訓練中に墜落事故を起こし、5人が負傷した。

山中教授にミレニアム賞

「ロンドン共同」フィンランド政府

【共同】フィンランド政府は13日、山中伸弥(49)にミレニアム賞を贈った。

「最高級」売春クラブを摘発

【共同】警視庁保安課

【共同】警視庁保安課は13日までに、売春防止法違反(周旋)の疑いで、東京都渋谷区を拠点とする派遣型売春クラブ「ジュエリーボックス」の経営者刑部誠治容疑者(37)と静岡県下田市白浜2296の111115人を逮捕した。

沖縄編

海外公演を支援するた

めに作製したオレンジ色のシャツを着た住民らが、見守る中、ドラやホラ貝、三線に合わせて、1頭の獅子が勇壮に舞い、華麗なエイサーや琉舞が次々と披露された。写真。

沖縄戦犠牲者の遺骨発見

八重瀬町安里の丘陵地中腹の岩陰で、沖縄戦時の女性とみられる成人と7・8歳、3・4歳の子ども2人の遺骨が見つかった。見つかったのは、3・4歳の骨とみられる長さ約9・5センチの鎖骨や膝蓋骨(しつこいこ)など、7・8歳とみられる骨は、膝蓋骨、肋骨、脊椎骨などで数は最も多い。成人は小柄で、膝蓋骨、肋骨、手足の指などが見つかった。現場は、

神奈川編

手こぎで疾走、ドラゴンボート

各国で親しまれている。同協会は中華街のある横浜で多くの人に海に親しんでもらおうとドラゴンボートレースを毎年開催し、ことしで19回目を迎える。長約12メートルの船に太鼓手とかじ取りを含めた8人が乗り、息を合わせてパドルをこぎ、260メートルの直線コースでタイムを競った。

ふるさと AGORA

科学の面白さ知ろう

科学の面白さを子どもたちに知ってもらおうと、「ガリレオ工房科学実験教室」が、川崎市幸区の東芝科学館で開かれ、参加した小学生23人は、アルミや銅、果物など身近なものを使って電池を作る実験を楽しんだ。

天然アユ遡上順調

アユの試し釣りが、厚木、海老名市境の相模川で行われた。相模川漁業協同組合連合会のメンバーがここのアユの生育や遡上の状況などを確かめた。

亀ヶ池八幡宮で泣き相撲

元気に泣くわが子に親たちは目を細めて笑顔。相模原市中央区上溝の亀ヶ池八幡宮で、泣き相撲が開かれ(写真)、生後6カ月から2歳半までの乳幼児たちが、

集め車いす寄付

嘉数中学校は、4年間かけて集めた空き缶のブルタブやアルミ缶約800キロ余を交換した車いす1台を社会福祉協議会に寄贈した。写真。

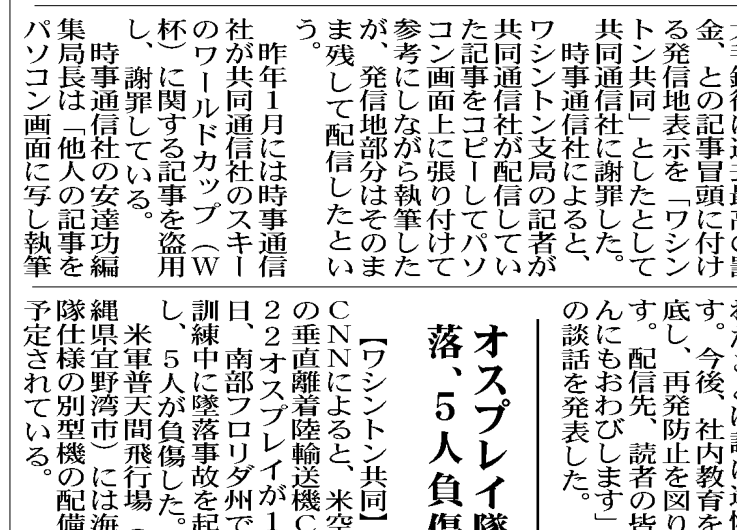
大きく育てる屋我地小中生がヒルギ植樹

屋我地小学校と同中学校の児童・生徒らは、中学校裏の長崎原海岸隣平名干潟でヒルギの植樹とごみ拾い活動を行った。

米、ロシアに警告

アサド政権への武器支援を批判

【ワシントン共同】クリントン米国防長官は13日、ロシアがシリアのアサド政権に対し武器供給などの支援を続け、シリアが維持してきた対立が激化してきた。ロシアが維持してきた対立が激化してきた。ロシアが維持してきた対立が激化してきた。



シリア西部ホムス県で、戦後の、がれきのそばを歩く男性(ロイター=共同)

【ワシントン共同】クリントン氏は会見で、ロシアがアサド政権を支援し、シリアの対立が激化してきた。ロシアが維持してきた対立が激化してきた。ロシアが維持してきた対立が激化してきた。

【ワシントン共同】クリントン氏は会見で、ロシアがアサド政権を支援し、シリアの対立が激化してきた。ロシアが維持してきた対立が激化してきた。ロシアが維持してきた対立が激化してきた。

2000人を追力舞台で魅了

「謝縁海渡 夢の競演」

沖縄芸能文化を堂々披露

今年でそれぞれ設立15周年、10周年を迎えた玉城流小太郎会天峰初枝琉舞道場、レキオス芸能同好会の創立記念祭典「謝縁海渡 夢の競演」(Shien Kaito-Elos de Galindo, 上原テリオ実行委員長)が10日午後、聖市のアニエービー・コンベンションセンターで盛大に行われた。歌、踊り、太鼓のステージを織り交ぜた演目で、伝統と現代音楽が融合した豊かな沖縄の芸能・文化が約3時間半にわたって披露され、訪れた2500人の観客を存分に魅了した。聖州文化局、市観光局、沖縄県人会など38団体が後援し、本場沖縄から約20人が駆けつけ約300人が出演する大舞台となった。



ステージで照屋忠敏さん(右端)から表彰された大嶺初枝さん夫妻

「今後も15周年、20周年に向けて勉強していききたい。ご支援とご指導を」。フィナーレで感動のあまり言葉を詰まらせながら、両団体を主宰する大嶺初枝さん(63、うるま市)は、その決意を新たに、総立ちに謝意をあらわし、

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

ブラジルの日本食をどう

第2回

ブラジル独自の戦略は

米国とヨーロッパの違い

「キッコマン」の世界戦略では、非醬油圏と醬油圏に分けると聞きなれない。ブラジルは西洋文化圏ではあるけれども、日系人が多いがために醬油文化、もちろん酒文化もある。お米も食べ、非常にカテゴライズして、非常に美味しい。

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス



フランスで爆発的人気を誇る「スクレ」。ブラジルでも出だしは好評だ

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

「大嶺さん「何とも言えない感動」」

大嶺さんは12歳で琉舞道場に入門し、95年に沖縄に渡って本場の舞を学び、2年後に自分の道場を開いた。2001年にレキオス

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

ダンスホール
スシパー付きのレストラン
パンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート

豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

nippak::graphics

印刷の事なら

日伯グラフィックス

聖市リベルダーデ区グロリア街三三六番
電話(11) 3200-8463

東日本大震災児救済支援 チャリティショー

日本人の心の歌

遠い故郷永遠に...

【共催】
日本人の心の歌
実行委員会
フレンド楽団
ニッケイ新聞社

【協賛企業】
Roland
MOMIJI
Qualidade Camil

サンパウロ文化福祉協会
記念大講堂
8月19日(日) 10時

旅のご相談は CVCリベルダーデ支店で
日本語で応対いたします

CVC LIBERDADE
ESPECIALISTAS EM REALIZAR SONHOS

Rua da Glória, 326 - São Paulo - SP
Tel: (11) 3209-0909

Estude na maior escola de língua japonesa da América Latina!

Fevereiro e agosto - cursos regulares Março e setembro - semi-intensivos Janeiro e julho - intensivos Formação de turmas especiais

LÍNGUA JAPONESA - ARTES - PORTUGUÊS
日本語 - 日本文化 - ポルトガル語

FAÇA SUA INSCRIÇÃO! alianca@aliancultural.org.br
(11) 3209-6630 (Vergueiro) / (11) 3209-9998 (São Joaquim)

Aliança Cultural
日伯文化連盟
Brasil-Japão
www.aliancultural.org.br
www.facebook.com/aliancultural
www.twitter.com/braziljapao

